

DOCUMENTACIÓ PER LA TRAMITACIÓ DEL PERMÍS TEMPORAL DE RESIDÈNCIA I TREBALL

1. OBJECTE

L'objecte d'aquesta instrucció és definir la documentació necessària que qualsevol treballador haurà de presentar al Departament de RRHH de GRANDVALIRA SAETDE, per tal realitzar les gestions necessàries per tramitar el permís temporal de residència i treball.

2. ABAST

Aquesta instrucció és d'aplicació a qualsevol treballador andorrà, comunitari i/o extracomunitari que vingui a treballar a GRANDVALIRA SAETDE.

3. DESENVOLUPAMENT

3.1 DOCUMENTACIÓ REQUERIDA PER A EXTRACOMUNITARIS:

1. PASSAPORT:

Passaport del país de naixement i d'una segona nacionalitat (si tingués) en vigor.
Es recomana fer segellar el mateix a la frontera amb Andorra conforme s'està sortint d'Espanya/França.

2. TITULACIÓ:

Per a Monitors: Han de presentar una fotocòpia del títol homologat per EFPEM (Escola de Formació de Professions Esportives i de Muntanya).

Per Remuntadors: Si és la primera vegada que treballen a Andorra han de presentar un certificat d'experiència d'un mínim de dos anys o quatre temporades en el lloc de remuntadors ("andariveles"/mitjans d'elevació). La mateixa ha de ser oficial de l'empresa, estar signada per un responsable i comptar amb un número de telèfon de referència.

Si la persona ja ha treballat a Andorra en remuntadors, haurà de presentar el títol d'Agent d'Explotació.

Per a Taquilles: Si és la primera vegada que treballen a Andorra és necessària una carta d'experiència d'un mínim de dos anys o quatre temporades com a caixer/a o atinent al públic. La mateixa ha de ser oficial de l'empresa, estar signada per un responsable i comptar amb un número de telèfon de referència. Si la persona ja ha treballat a Andorra en les taquilles no és necessari cap títol o carta d'experiència.

Per a Jardí: Si és la primera vegada que treballa a Andorra s'ha de presentar un certificat d'experiència de dos anys o quatre temporades ocupant el lloc de jardinera. El mateix ha de ser oficial, estar signat per un responsable i comptar amb un número de telèfon de referència. Pot també la persona presentar el títol de Mestra Jardinera oficial del seu país d'origen. Una vegada treballant a Andorra, la persona ha de fer el curs emès per EFPEM de jardinera.

Si ja ha treballat a Andorra com a jardinera ha de presentar el títol emès per EFPEM.

Per Pistes / socorristes: S'ha de presentar el títol de pister / socorrista tant si és la primera temporada que la persona treballa a Andorra com si és repetidor.

Per a Maquinistes: Si és la primera vegada que la persona treballa a Andorra, ha de presentar un certificat d'experiència de dos anys o quatre temporades com a maquinista en una estació/centre d'esquí. La mateixa ha de ser oficial de l'empresa, estar signada per un responsable i comptar amb un número de telèfon de referència. Si ja ha treballat de maquinista a Andorra, ha de presentar el títol corresponent.

Per treballar com a Fotògraf, en Roc Roi o Estadís: Veure apartat de remuntis.

3. CERTIFICAT D'ANTECEDENTS PENALS:

C.A.P. del país d'origen i de la segona nacionalitat (si tingués) amb el segell de La Haya . (Fins i tot si no s'ha residit mai al país de la segona nacionalitat). Els penals argentins tramitats a través del Consolat a Espanya no necessiten el segell. En el cas de països que no tenen conveni amb La Haya (Brasil, Paraguai, Xile, etc) els penals hauran d'estar segellats pel Ministeri de Justícia, el Ministeri de Relacions Exteriors i

DOCUMENTACIÓ PER LA TRAMITACIÓ DEL PERMÍS TEMPORAL DE RESIDÈNCIA I TREBALL

el Consolat espanyol. I si la persona resideix en algun altre país que no sigui el de la seva nacionalitat, també ha de presentar document de residència i penals d'aquest país.

4. **ESTAT CIVIL:**
Llibreta de matrimoni o acta de divorci. Els solters/as no necessiten presentar cap certificat.
5. **EXTRACTE DE PUNTS DE LA CASS** (si la persona ha treballat alguna vegada a Andorra).
6. **CONTRACTE DE LLOGUER A ANDORRA.**
Si l'empleat no fos el titular del contracte de l'apartament, ha d'adjuntar una declaració jurada (proporcionada per l'empresa) conformi el titular del pis jura que aquesta persona resideix al seu domicili, i adjuntar el contracte de lloguer.
7. **3 FOTOS 4X4.** Si l'empleat és repetidor són suficients 2 fotos 4x4.
8. **2 CV'S ACTUALITZATS I SIGNATS.**
9. **NUMERO DE COMPTE D'UN BANC A ANDORRA (IBAN).**

3.2 DOCUMENTACION REQUERIDA PER A COMUNITARIS:

1. **PASSAPORT** del país de naixement o DNI en vigor.
2. **TITULACIÓ:**
Per a Monitors: Han de presentar una fotocòpia del títol homologat pel Govern d'Andorra o per EFPEM, depenent el nivell de la titulació.
Per Pistes / socorristes: S'ha de presentar el títol de pister / socorrista tant si és la primera temporada que la persona treballa a Andorra com si és repetidor.
Per a Maquinistes: Si la persona ha treballat de maquinista a Andorra, ha de presentar el títol corresponent. Si és la primera temporada, és necessari un certificat d'experiència en màquines.
Per a Jardí, Taquilles, Remuntadors, Fotògrafs, Roc Roi i Estadi: No és necessari cap certificat d'experiència o titulació.
3. **CERTIFICAT D'ANTECEDENTS PENALS SEGELLATS.**
Si la persona ha nascut a un altre país que no és el de la seva nacionalitat (Ex: Empleat nascut a França amb DNI espanyol) ha de justificar que no ha residit a França presentant un certificat d'escolaritat espanyol. En cas contrari haurà d'adjuntar els penals francesos.
4. **ESTAT CIVIL.**
Llibreta de matrimoni o acta de divorci. Els solters/as no necessiten presentar cap certificat
5. **EXTRACTE DE PUNTS DE LA CASS** (si la persona ha treballat alguna vegada a Andorra).
6. **CONTRACTE DE LLOGUER A ANDORRA.**
Si l'empleat no fos el titular del contracte de l'apartament, ha d'adjuntar una declaració jurada (proporcionada per l'empresa) conformi el titular del pis jura que aquesta persona resideix al seu domicili, i adjuntar el contracte de lloguer. Si l'empleat resideix a Espanya o França, ha de presentar un certificat d'empadronament per tramitar un permís de treball de "fronterer".
7. **3 FOTOS 4X4.** Si l'empleat és repetidor són suficients dues fotos 4x4.
8. **2 CV'S ACTUALITZATS I SIGNATS.**

DOCUMENTACIÓ PER LA TRAMITACIÓ DEL PERMÍS TEMPORAL DE RESIDÈNCIA I TREBALL

9. NUMERO DE COMPTE D'UN BANC A ANDORRA (IBAN).

Nota: Els certificats d'antecedents penals tenen una validesa de tres mesos.

No s'imprimeixen CV's ni certificats en les oficines.

3.3 ELS EMPLEATS ANDORRANS O RESIDENTS A ANDORRA HAN DE PRESENTAR:

1. **Passaport.**
2. **Carnet de la CASS.**
3. **1 foto 4x4.**
4. **1 CV.**
5. **Número de compte.**
6. **Titulació** (si és monitor).
7. **Permís de residència** (si no fos andorrà).

Davant qualsevol dubte, comunicar-se amb el Departament de RRHH de GRANDVALIRA SAETDE:

Telèfon: 00 376 80 10 50, o

Via mail: monicaserrano@grandvalira.com

EFPEM

Telèfon: 00 376 72 22 40 o

Pàgina web: www.efpem.ad.

Nota: Es recomana posar-se en contacte amb EFPEM per comprovar que el títol de monitor es pot homologar a Andorra.

Per a consultes, la pagina web de la CASS és: www.cass.ad